

## TRECATE<sup>1</sup>

### *A Vvênt ad Tramuntâna e Ssó*

*Un dì, a Vvênt ad Tramuntâna e Ssó ìn tacàss a sacagné, parché tiüss diü i vurêvu a vëss vucc püsé fòrt che cul ât. Intânt i sacagnêvu, ìn vist a rivë in fûnd ala strà un òm, fûrsi un caminânt, ch'a gnêva avânti tütt fài sii ind a ssó mantëll. Alôra i diü ìnu dì: «Stà tênt! Chi che da nüâti diü l'ë bucc da fë tirë vijja a mmantëll par primm, a divênta a ppiüsé fòrt».*

*A Vvênt ad Tramuntâna l'ë tignü pü, l'ë cumincià a bufë, a bufë, a bufêva sénpru püsé fòrt, ma püsé che lüi bufêva, püsé che cul òm a strangéssu ind a ssó mantëll. Finchë cul pòvrù Vênt l'ë düvì cêt, e l'ë capì ch'l èva mià cul a ssistêma giüst. Alôra a Ssó l'ë cumincià a brilë nd a ccêl, l'ë cumincià a scaldë, a scaldë sénpru püsé, e dòp un pö a vviagiatôr a sintêvu intramêntu calôr ch'l è duvü tirë vissa a mmantëll. Ara Tramuntâna l'ë stài custrëtta a s pûn(t) chì a ricugnöss che a Ssó l'ëva vinciü.*

*L'ë piasüta is cås?<sup>1</sup> Te vö sintîru ncó?*

**Nota 1** - *cås* sta per «caso» e *piasüta* è participio + *ta* «ti».